

Beschreibung:

Deutsch

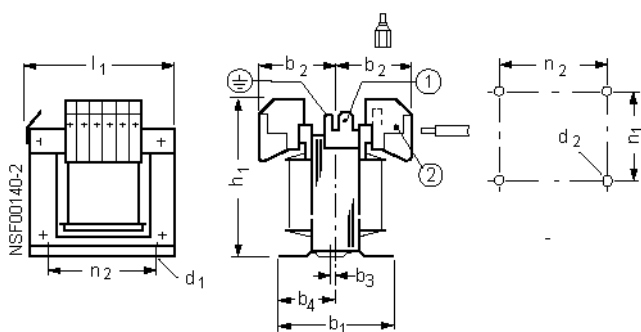
Phasen:	1
Bemessungsleistung /-kurzzeitleistung (S6) [kVA] :	0,194 /0,63
Bemessungseingangsspannung [V]:	550-500-440-400-380-230-208
Bemessungsausgangsspannung [V]:	230 ; 19
Bemessungsausgangsstrom [A]:	0,8 ; 0,5
Bemessungsfrequenz [Hz] :	50...60
Schaltgruppe / Schirmw.:	lii0 /0
Bemessungsumgebungstemp. / Therm. Klasse :	40 /B
Schutzart IP:	00
Anschlussart:	Schraub-/Flachsteck-Anschluss
Montageart:	Schrauben
Vorschrift :	EN 61558-2-1, -2-2, -2-4
Verluste [W]:	28,8
Gewicht [kg]:	3,7

Anschluss:

Klemmenleiste 1: A-B-1-2 3-4-5-6
 Klemmenleiste 2: 36-35-34-33-32-31

Art	Spg. [V]	Anschluss	Verbindung
PRI1	550	1-2	33-34
	500	1-2	31-34
	440	1-2	32-35
	400	1-2	31-35
	380	1-2	31-36
	230	1-2	1-35;33-2
	208	1-2	1-36;32-2
SEC1	230	3-4	
	19	5-6	

Maßzeichnung / Montagelochung :



- (1) Flachstecker DIN 46 244-A 6,3-0,8
- (2) bis 24A: Schraubanschluss eindrätig 0,5 bis 6 mm², feindrätig 0,5 bis 4 mm², Flachstecker DIN 46 244-A 6,3-0,8

Abmessungen [mm]:

b1	102	d1	5,8x9	n1	86,5
b2	59	d2	M5	n2	84
b3	5	h1	106		
b4	44	l1	98		

Description:

English

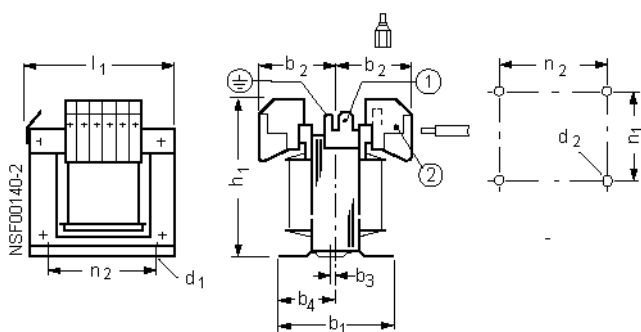
phases:	1
rated output/short-time capacity (S6) [kVA]:	0,194 /0,63
rated input voltage [V]:	550-500-440-400-380-230-208
rated output voltage [V]:	230 ; 19
rated output current [A]:	0,8 ; 0,5
rated frequency [Hz]:	50...60
vector group / shield winding	lii0 /0
rated ambient temperature / temp. Class:	40 /B
protection IP:	00
type of terminals:	screw/tab connection
mounting	Screw
standard :	EN 61558-2-1, -2-2, -2-4
Losses [W]:	28,8
Weight [kg]:	3,7

Connection:

Terminals 1: A-B-1-2 3-4-5-6
 Terminals 2: 36-35-34-33-32-31

Type	Voltage [V]	Terminals	Wiring
PRI1	550	1-2	33-34
	500	1-2	31-34
	440	1-2	32-35
	400	1-2	31-35
	380	1-2	31-36
	230	1-2	1-35;33-2
	208	1-2	1-36;32-2
SEC1	230	3-4	
	19	5-6	

Dimension drawing / Mounting :



- (1) Tap connector DIN 46 244-A 6,3-0,8
- (2) to 24A: Screw connection solid wire 0,5 to 6 mm², finely stranded wire 0,5 to 4 mm², Tap connector DIN 46 244-A 6,3-0,8

Dimension values [mm]:

b1	102	d1	5,8x9	n1	86,5
b2	59	d2	M5	n2	84
b3	5	h1	106		
b4	44	l1	98		

Fiche technique: Transformateur SITAS Type: TAM4096-0FJ40-0FM3



Français

Description:

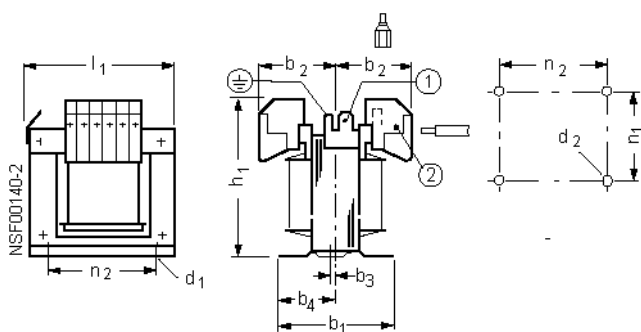
Phases :	1
Puissance assignée/puiss. courte durée (S6) [kVA]:	0,194 /0,63
Tension assignée d'entrée [V] :	550-500-440-400-380-230-208
Tension assignée de sortie [V] :	230 ; 19
Courant assigné de sortie [A] :	0,8 ; 0,5
Fréquence assignée [Hz] :	50...60
Couplage / écran :	lii0 /0
Temp. ambiante assignée/classe therm. :	40 /B
Degré de protection IP :	00
Connectique :	Connecteur plat / a vis
Type de montage :	Vis
Prescription :	EN 61558-2-1, -2-2, -2-4
Pertes [W]:	28,8
Poids [kg]:	3,7

Raccordement:

Bornier 1: A-B-1-2 3-4-5-6
Bornier 2: 36-35-34-33-32-31

Type	Tension [V]	Raccordement	Connexion
PRI1	550	1-2	33-34
	500	1-2	31-34
	440	1-2	32-35
	400	1-2	31-35
	380	1-2	31-36
	230	1-2	1-35;33-2
	208	1-2	1-36;32-2
SEC1	230	3-4	
	19	5-6	

Encombrement / Fixations



1) Languette DIN 46 244-A 6,3-0,8

(2) à 24 A: Bornes à vis âme massive 0,5 à 6 mm², âme souple 0,5 à 4 mm², Languette DIN 46 244-A 6,3-0,8

Dimensions [mm]

b1	102	d1	5,8x9	n1	86,5
b2	59	d2	M5	n2	84
b3	5	h1	106		
b4	44	l1	98		

Descripción:

Español

Fases:	1
Potencia asignada/cap. de carga breve (S6) [kVA]:	0,194 /0,63
Tensión asignada de entrada [V]:	550-500-440-400-380-230-208
Tensión asignada de salida [V]:	230 ; 19
Intensidad asignada de salida [A]:	0,8 ; 0,5
Frecuencia asignada [Hz]:	50...60
Grupo de conexión / prot. enrollando:	lii0 /0
Temperatura ambiente / clase térmica	40 /B
Grado de protección IP:	00
Tipo de conexión:	Conexion por conector plano/tornillo
Tipo de montaje:	tornillo
prescripciones:	EN 61558-2-1, -2-2, -2-4
Pérdidas [W]:	28,8
Peso [kg]:	3,7

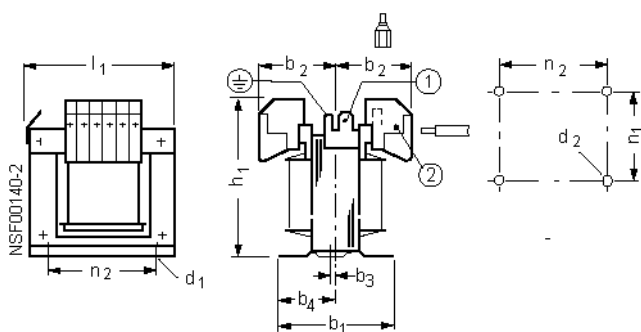
Conexión:

Regl. de bornas 1: A-B-1-2 3-4-5-6

Regl. de bornas 2: 36-35-34-33-32-31

Tipo	Tensión [V]	Bornas	Puentes de conexión
PRI1	550	1-2	33-34
	500	1-2	31-34
	440	1-2	32-35
	400	1-2	31-35
	380	1-2	31-36
	230	1-2	1-35;33-2
	208	1-2	1-36;32-2
SEC1	230	3-4	
	19	5-6	

Dimensiones / Taladros de montaje



(1) Conector plano DIN 46 244-A 6,3-0,8

(2) hasta 24 A: conexión por tornillo: un hilo 0,5 a 6 mm², hilo fino 0,5 a 4 mm², conector plano DIN 46 244-A 6,3-0,8

Dimensiones [mm]

b1	102	d1	5,8x9	n1	86,5
b2	59	d2	M5	n2	84
b3	5	h1	106		
b4	44	l1	98		